



Préparer le Canada contre les catastrophes : Préparation pour députés

Le 2 février 2017



TOYOTA



CANADIAN GLOBAL AFFAIRS INSTITUTE
INSTITUT CANADIEN DES AFFAIRES MONDIALES



National
Defence Défense
nationale



Commandement des opérations interarmées du Canada

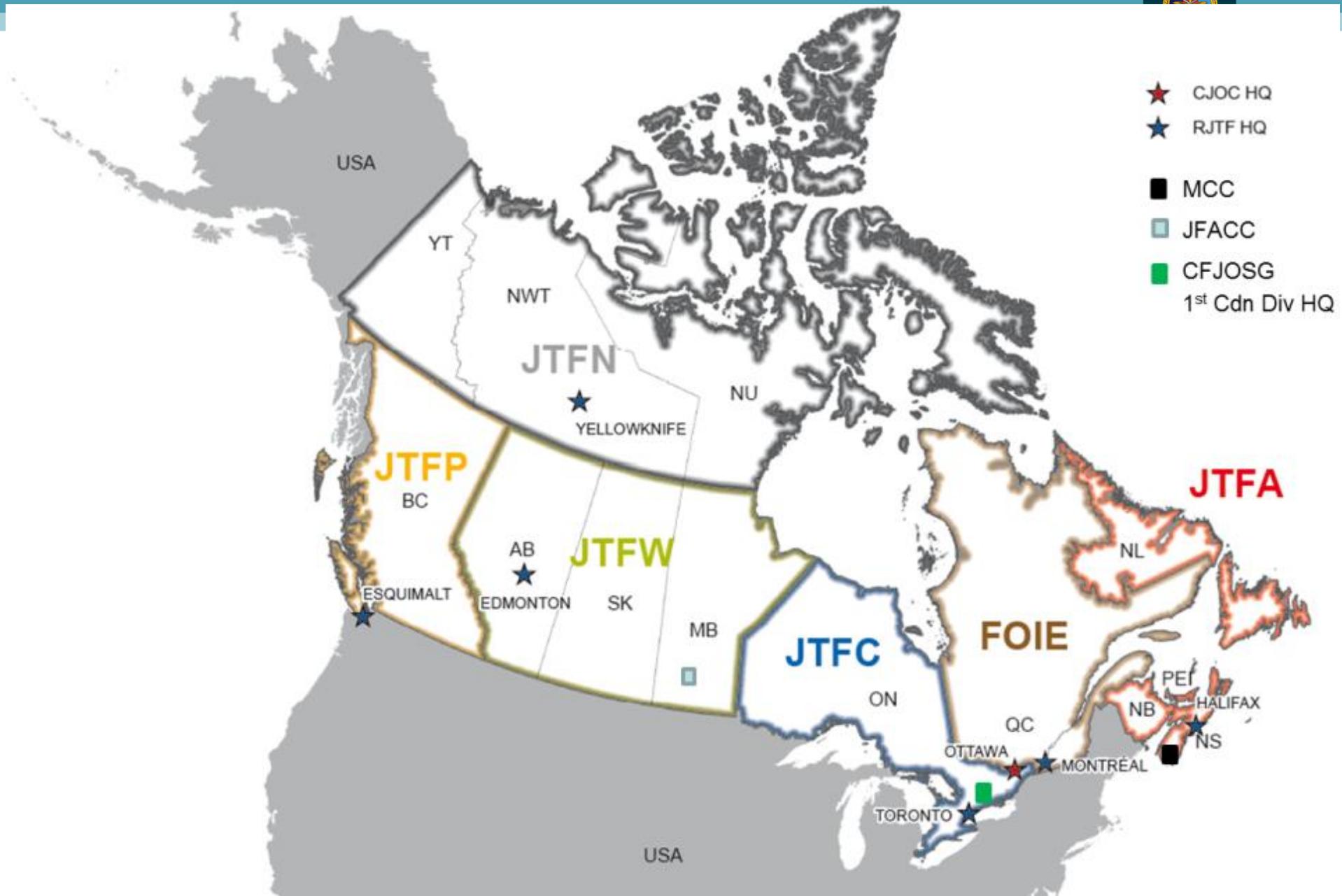
COMMANDANT ADJOINT

Le contre-amiral Bob Auchterlonie

2 fév 2017

Canada

CJOC BASIC ORGANIZATION FOR DOMESTIC OPERATIONS: REGIONAL JOINT TASK FORCES (RJTF)/Forces opérationnelles interarmées régionales



2017 Op LENTUS

New Brunswick's Winter Storm / Tempête hivernale affectant le Nouveau-Brunswick



Members from Immediate Reaction Unit (4 Rgt GS /CFB Gagetown) of the Canadian Armed Forces, in support of the Province of New Brunswick's Winter Storm emergency response efforts in the Acadian Peninsula, conducting house-to house welfare checks.

Des membres de l'Unité d'intervention immédiate (4 Rgt SG/BFC Gagetown) appartenant aux Forces armées canadiennes, en soutien aux efforts d'urgence du gouvernement du Nouveau-Brunswick face à la tempête hivernale dans la Péninsule acadienne, conduisent des patrouilles de vérification du niveau de bien-être de la population et de l'état des lieux.

2010 Op LAMA

Hurricane Igor / Ouragan Igor



The citizens of Trouty, Newfoundland watch as Canadian Forces Combat Engineers from 4 Engineer Support Regiment, Gagetown, New Brunswick and 56 Engineer Squadron, St John's, Newfoundland, lay bridge across the river in order to enable the town people to have access in and out of the town.

Des citoyens de Trouty (Terre-Neuve) regardent des sapeurs de combat du 4e Régiment d'appui du génie de Gagetown (Nouveau-Brunswick) et du 56e Escadron du génie de St. John's (Terre-Neuve) construire un pont qui leur permettra de sortir de la ville et d'y entrer.

2011 Op LOTUS

Floods in Quebec / Inondations au Québec



In Saint-Blaise-sur-Richelieu, members of the Domestic Task Force accompany civil authorities in the flooded areas. Yannick Cyr, Chief of Operations of the Saint-Philippe fire department and Dany Champagne of the Sûreté du Québec, Eastern Montérégie, talk with local resident Michel Mercier to determine the status of services such as drinking water and electricity.

Dans le secteur de Saint-Blaise-sur-Richelieu à proximité de la rivière Richelieu, des membres de la Force opérationnelle domestique accompagnent les autorités civiles dans les secteurs inondés. M. Yannick Cyr, chef des opérations du Service d'incendie de Saint-Philippe, et M. Dany Champagne de la Sûreté du Québec Montérégie EST discutent avec M. Michel Mercier, un résident du secteur, afin de vérifier l'état des services tel que l'eau potable et l'électricité.

2011 Op LOTUS

Floods in Quebec / Inondations au Québec



Sapper Jason Drennan, and Corporal Fabrice Larouche-Duchesne, from 5 Combat Engineer Regiment, from Valcartier, Quebec, drive an inflatable boat along the Richelieu River by the town of St-Jean-sur-Richelieu in support of Operation LOTUS (E) 1-11.

Le sapeur Jason Drennan et le Caporal Fabrice Larouche-Duchesne, du 5e Régiment du génie de combat, à Valcartier, au Québec, manœuvrent un canot pneumatique le long de la rivière Richelieu, près de Saint-Jean-sur-Richelieu, à l'appui de l'opération LOTUS (E) 1-11.

2011 Op LOTUS

Floods in Quebec / Inondations au Québec



In the area of Saint-Basile-le-Grand, Montérégie, near the Richelieu River, a team with the 2nd Battalion, Royal 22 Regiment (2 R22eR), including Privates (Ptes) Dany Green-Lacerte, David FitzPatrick, Christian Nault and Johnny Méthot, along with Corporal (Cpl) Sébastien Cayer, prepare a sandbag dike to protect homes from the rising waters.

Dans le secteur de Saint-Basile-le-Grand en Montérégie près de la rivière Richelieu, une équipe du 2e Bataillon, Royal 22e Régiment (2e R22eR), dont font partie les Soldats (sdt) Dany Green-Lacerte, David FitzPatrick, Christian Nault et Johnny Méthot, ainsi que le Caporal (cpl) Sébastien Cayer, prépare un barrage à l'aide de poches de sable afin de protéger les habitations de la crue des eaux.

2013 Op LENTUS

Floods in South Alberta / Inondations dans le sud de l'Alberta



Members of Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians) and citizens pile sandbags to create a retaining wall around the city's water treatment facility during Operation LENTUS in Medicine Hat, Alberta on June 23, 2013.

Le 23 juin 2013, des membres du Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians) et des citoyens empilent des sacs de sable de manière à ériger un mur de soutènement autour de l'installation de traitement des eaux de la ville de Medicine Hat (Alberta), dans le cadre de l'opération LENTUS.

2013 Op LENTUS

Floods in South Alberta / Inondations dans le sud de l'Alberta



A Search and Rescue team from Comox, British Columbia evacuate people that were stranded in William Watson Lodge in Peter Lougheed Provincial Park during Operation LENTUS in Calgary, Alberta on June 22, 2013.

Le 22 juin 2013, à Calgary (Alberta), une équipe de recherche et sauvetage de Comox (Colombie-Britannique) évacue les sinistrés hébergés au William Watson Lodge, situé dans le parc provincial Peter Lougheed, dans le cadre de l'opération LENTUS.

2013 Op LENTUS

Floods in High River / Inondations à High River



Soldiers from 1 Combat Engineer Regiment, Edmonton Garrison, patrol the flood waters of High River, Alberta on 23 June, 2013, during operation LENTUS.

Des soldats du 1er Régiment du génie de combat, garnison d'Edmonton, patrouillent dans les eaux de crue, à High River (Alberta), le 23 juin 2013, dans le cadre de l'opération LENTUS.

2014 Op LENTUS

Floods in Manitoba / Inondations au Manitoba



A CH-146 Griffon helicopter investigates the flood damage by the Portage Diversion near Portage la Prairie, Manitoba during Operation LENTUS on July 7, 2014.

Un hélicoptère CH-146 Griffon survole les dégâts causés par les inondations près du canal Portage dans la région de Portage la Prairie, au Manitoba, dans le cadre de l'opération LENTUS, le 7 juillet 2014.

2014 Op LENTUS

Floods in Manitoba / Inondations au Manitoba



Canadian Armed Forces members from 17 Wing Winnipeg help move sandbags in preparation for flooding across the Manitoba region in support of Operation LENTUS just outside St. Francois Xavier, July 7, 2014.

Des membres de la 17e Escadre Winnipeg des Forces armées canadiennes déplacent des sacs de sable en vue des inondations prévues partout au Manitoba, le 7 juillet 2014, tout près de St. Francois Xavier, dans le cadre de l'opération LENTUS.

2015 Op LENTUS

Wild Fires in North Saskatchewan / Incendies hors contrôles dans le nord de la Saskatchewan



A Company of the Immediate Response Unit (West) leaves Prince Albert in Light Armoured Vehicles (LAVs) 6.0 in a convoy to travel to a fire affected zone of Saskatchewan during Operation LENTUS 15-02 on July 13, 2015.

Une compagnie de l'Unité d'intervention immédiate (Ouest) quitte le manège militaire de Prince Albert à bord de véhicules blindés légers (VBL) 6.0 au sein d'un convoi pour se rendre dans une zone touchée par les feux en Saskatchewan, au cours de l'opération LENTUS 15-02 le 13 juillet 2015.

2015 Op LENTUS – Wild Fires in North Saskatchewan / Incendies hors contrôles dans le nord de la Saskatchewan



Members of 1 PPCLI, B Company of the Immediate Response Unit (West), extinguish a hot spot near La Ronge, Saskatchewan during Operation LENTUS 15-02 on July 16, 2015

Des membres de la compagnie B du 1er Bataillon du PPCLI de l'unité d'intervention immédiate (Ouest) éteignent un point chaud près de La Ronge, en Saskatchewan, au cours de l'opération LENTUS 15-02, le 16 juillet 2015.

2016 Op LENTUS

Wild Fires in Fort McMurray / Incendies hors contrôles à Fort McMurray



A CC-130J Hercules aircraft from 436 Transportation Squadron, 8 Wing Trenton, Ontario, transports firefighters from Edmonton, Yellowhead, Hinton and Coledale to relieve the firefighters currently on location at Fort McMurray, Alberta on May 9, 2016.

Un avion CC130J Hercules du 436e Escadron de transport de la 8e Escadre Trenton, en Ontario, transporte des pompiers provenant d'Edmonton, de Yellowhead, de Hinton et de Coledale pour prendre la relève des pompiers qui sont présentement en place à Fort McMurray, en Alberta, le 9 mai 2016.

2016 Op LENTUS

Wild Fires in Fort McMurray / Incendies hors contrôles à Fort McMurray



Members from 408 Tactical Helicopter Squadron, Edmonton fly a CH-146 Griffon to assess the damage created by wild fires in the Fort McMurray area on May 5, 2016. The Canadian Armed Forces have air assets deployed in support of the Province of Alberta's wildfire emergency response efforts

Des membres du 408e Escadron d'hélicoptères tactiques basé à Edmonton constatent les dégâts causés par les feux de forêt dans la région de Fort McMurray, à bord d'un hélicoptère CH-146 Griffon, le 5 mai 2016. Les Forces armées canadiennes ont déployé des ressources aériennes à l'appui des mesures d'urgence prises par la province de l'Alberta en vue de combattre les feux de forêt.



Préparer le Canada contre les catastrophes : Préparation pour députés

Le 2 février 2017



TOYOTA



CANADIAN GLOBAL AFFAIRS INSTITUTE
INSTITUT CANADIEN DES AFFAIRES MONDIALES